

# CRO · CROATIAN · HRVATSKI IZJAVA O SUKLADNOSTI (DOC)

- › **Proizvođač:** emporia telecom GmbH + CoKG  
Industriezeile 36, 4020 Linz, Austria
- › **Uvoznik:** emporia telecom GmbH + CoKG
- › **Web-mjesto:** www.telme.eu
  
- › **Ime robne marke:** TELME
- › **Model:** C151i
- › **Opis proizvoda:** GSM 2G Dual Band Mobile Phone
- ›

MiCOM Labs Inc (identifikacijski broj: 2280),

575 Boulder Court, Pleasanton, California 94566, USA

izdaje sljedeći Certifikat EU-a o ispitivanju tipa (br. certifikata: STCT1699 (Rev. A)):

**Gore opisani predmet izjave ispunjava važeće zakonske propise Unije o usklađivanju: Direktiva 2014/53/EU o radijskoj opremi (RED)**

Za izdavanje ove izjave o sukladnosti odgovoran je isključivo proizvođač.

## › Usklađene EN stručne i opće norme:

Članak 3.1 a) Sigurnost & Zdravlje: **sukladno**

- EN 62368-1 (2014) +A11 (2017); EN 50663 (2017); EN 62479 (2010); EN 62209-1 (2016); EN 62209-2 (2010); EN 50360 (2017); EN 50566 (2017)

*[Br. izvješća: TCT201103E016; TCT201103E044; TCT201103S007 · MiCOM Labs Inc]*

Članak 3.1 b) Elektromagnetska kompatibilnost: **sukladno**

- Draft EN 301 489-52 V1.1.0; Draft EN 301 489-17 V3.2.2; EN 301 489-1 V2.2.3; EN 55032 (2015); EN 61000-3-2 (2014); EN 61000-3-3 (2013); EN 55035 (2017)

*[Br. izvješća: TCT201103E012; TCT201103E043 · MiCOM Labs Inc]*

Članak 3.2) Učinkovita upotreba i održavanje učinkovite upotrebe

radiofrekvencijskog spektra: **sukladno**

- EN 300 328 V2.2.2; EN 303 345-1 V1.1.1; Draft EN 303 345-3 V1.1.0; EN 301 511 V12.5.1

*[Br. izvješća: TCT201103E013; TCT201103E014; TCT201103E015 · MiCOM Labs Inc]*

## › Opis pribora i sastavnih dijelova

- **Softver:** verzija C151\_R027 ili novija
- **Putni punjač:** RL-C150-USB;  
ulaz: 100-240V AC, 50/60 Hz, 0.15 A; izlaz: DC 5.0V, 0.55 A
- **Stolni punjač:** TL-C150;  
ulaz/ izlaz
- **USB kabel** ~1 m
- **Baterija:** AK-C150; 3.7V, 800 mAh, 2.96 Wh

## › Za točnost podataka odgovara

Eveline Pupeter, CEO, emporia Telecom  
15. 12. 2020, Linz/Austrija



# CZR · CZECH · ČEŠTINA

## PROHLÁŠENÍ O SHODĚ (DOC)

- › **Výrobce:** emporia telecom GmbH + CoKG  
Industriezeile 36, 4020 Linc, Rakousko
- › **Dovozce:** emporia telecom GmbH + CoKG
- › **Webová stránka:** www.telme.eu
  
- › **Název značky:** TELME
- › **Modell:** C151i
- › **Popis výrobku:** GSM 2G Dual Band Mobile Phone

MiCOM Labs Inc (identifikační číslo: 2280),  
575 Boulder Court, Pleasanton, California 94566, USA,  
má vystaveno následující EU osvědčení o testování konstrukčního vzorku (certifikát č.:  
STCT1699 (Rev. A)):

**Výše uvedený předmět prohlášení splňuje relevantní  
harmonizované unijní předpisy:**

**Směrnice týkající se dodávání rádiových zařízení na trh 2014/53/EU**

Toto prohlášení o shodě vydal na vlastní odpovědnost výrobce.

### › Harmonizované EN odborné a základní normy

Článek 3.1 a) Bezpečnost & Zdraví: **shoda**

- EN 62368-1 (2014) +A11 (2017); EN 50663 (2017); EN 62479 (2010); EN 62209-1 (2016);  
EN 62209-2 (2010); EN 50360 (2017); EN 50566 (2017)

*[Protokol č.: TCT201103E016; TCT201103E044; TCT201103S007 · MiCOM Labs Inc]*

Článek 3.1 b) Elektromagnetická snášlivost: **shoda**

- Draft EN 301 489-52 V1.1.0; Draft EN 301 489-17 V3.2.2; EN 301 489-1 V2.2.3;  
EN 55032 (2015); EN 61000-3-2 (2014); EN 61000-3-3 (2013); EN 55035 (2017)

*[Protokol č.: TCT201103E012; TCT201103E043 · MiCOM Labs Inc]*

Článek 3.2) Efektivní a účinné využívání rádiového spektra: **shoda**

- EN 300 328 V2.2.2; EN 303 345-1 V1.1.1; Draft EN 303 345-3 V1.1.0; EN 301 511 V12.5.1

*[Protokol č.: TCT201103E013; TCT201103E014; TCT201103E015 · MiCOM Labs Inc]*

### › Popis příslušenství a součástí

- **Software:** verze C151\_R027 nebo vyšší
- **Cestovní nabíječka:** RL-C150-USB;  
vstup: 100-240V AC, 50/60 Hz, 0.15 A; výstup: DC 5.0V, 0.55 A
- **Stolní nabíječka:** TL-C150;  
vstup/ výstup
- **USB kabel** ~1 m
- **Baterie:** AK-C150; 3.7 V, 800 mAh, 2.96 Wh

### › Za správnost údajů

Eveline Pupeter za emporia Telecom  
15. 12. 2020, Linc/Rakousko



# DAN · DANISH · DANSK

## EF-OVERENSSTEMMELSESERKLÆRING (DOC)

- › **Producent:** emporia telecom GmbH + CoKG  
Industriezeile 36, 4020 Linz, Austria
- › **Importør:** emporia telecom GmbH + CoKG
- › **Hjemmeside:** www.telme.eu
  
- › **Varemærke:** TELME
- › **Model:** C151i
- › **Produktbeskrivelse:** GSM 2G Dual Band Mobile Phone

MiCOM Labs Inc (Identifikationsnummer: 2280),  
575 Boulder Court, Pleasanton, California 94566, USA,  
har udstedt følgende EU-typeafprøvningsattest (certifikat nr.: STCT1699 (Rev. A)):

**Den ovenfor beskrevne genstand i erklæringen opfylder EU-harmoniseringslovgivningen:**

**EU-direktivet Radio Equipment Directive (RED) 2014/53/EU**

Denne overensstemmelseserklæring udstedes på fabrikantens ansvar.

### › Harmoniserede standarder

Artikel 3.1 a) Sikkerhed & Sundhed: **Overensstemmelse**

- EN 62368-1 (2014) +A11 (2017); EN 50663 (2017); EN 62479 (2010); EN 62209-1 (2016); EN 62209-2 (2010); EN 50360 (2017); EN 50566 (2017)

[Rapport-nr.: TCT201103E016; TCT201103E044; TCT201103S007 · MiCOM Labs Inc]

Artikel 3.1 b) Elektromagnetisk kompatibilitet: **Overensstemmelse**

- Draft EN 301 489-52 V1.1.0; Draft EN 301 489-17 V3.2.2; EN 301 489-1 V2.2.3; EN 55032 (2015); EN 61000-3-2 (2014); EN 61000-3-3 (2013); EN 55035 (2017)

[Rapport-nr.: TCT201103E012; TCT201103E043 · MiCOM Labs Inc]

Artikel 3.2) Effektiv anvendelse af frekvensbåndet: **Overensstemmelse**

- EN 300 328 V2.2.2; EN 303 345-1 V1.1.1; Draft EN 303 345-3 V1.1.0; EN 301 511 V12.5.1

[Rapport-nr.: TCT201103E013; TCT201103E014; TCT201103E015 · MiCOM Labs Inc]

### › Beskrivelse af tilbehør og bestanddele

- **Software:** Version C151\_R027 eller nyere
- **Rejseoplader:** RL-C150-USB;  
input: 100-240V AC, 50/60 Hz, 0.15 A; output: DC 5.0V, 0.55 A
- **Bordoplader:** TL-C150;  
input/ output
- **USB-kabel** ~1 m
- **Batteri:** AK-C150; 3.7 V, 800 mAh, 2.96 Wh

### › Garanti for oplysningernes rigtighed

Eveline Pupeter, CEO, emporia Telecom  
15. 12. 2020, Linz/Østrig



# ENG · ENGLISH · ENGLISH

## DECLARATION OF CONFORMITY (DOC)

- › **Manufacturer:** emporia telecom GmbH + CoKG  
Industriezeile 36, 4020 Linz, Austria
- › **Importer:** emporia telecom GmbH + CoKG
- › **Website:** www.telme.eu
  
- › **Brand name:** TELME
- › **Model:** C151i
- › **Item description:** GSM 2G Dual Band Mobile Phone

MiCOM Labs Inc (identification number: 2280),  
575 Boulder Court, Pleasanton, California 94566, USA,

has issued the following EU type examination certificate (certificate no.: STCT1699 (Rev. A)):

**The object of the declaration described above is in conformity with the relevant Union harmonisation legislation: Radio Equipment Directive (RED) 2014/53/EU**

This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer.

### › Harmonised EN basic and engineering standards

Article 3.1 a) Safety & Health: **compliant**

- EN 62368-1 (2014) +A11 (2017); EN 50663 (2017); EN 62479 (2010); EN 62209-1 (2016); EN 62209-2 (2010); EN 50360 (2017); EN 50566 (2017)

*[Report no.: TCT201103E016; TCT201103E044; TCT201103S007 · MiCOM Labs Inc]*

Article 3.1 b) Electromagnetic compatibility: **compliant**

- Draft EN 301 489-52 V1.1.0; Draft EN 301 489-17 V3.2.2; EN 301 489-1 V2.2.3; EN 55032 (2015); EN 61000-3-2 (2014); EN 61000-3-3 (2013); EN 55035 (2017)

*[Report no.: TCT201103E012; TCT201103E043 · MiCOM Labs Inc]*

Article 3.2) Effective and efficient use of the radio spectrum: **compliant**

- EN 300 328 V2.2.2; EN 303 345-1 V1.1.1; Draft EN 303 345-3 V1.1.0; EN 301 511 V12.5.1

*[Report no.: TCT201103E013; TCT201103E014; TCT201103E015 · MiCOM Labs Inc]*

### › Description of the accessories and components

- **Software:** Version C151\_R027 or higher
- **Travel charger:** RL-C150-USB;  
input: 100-240V AC, 50/60 Hz, 0.15 A; output: DC 5.0V, 0.55 A
- **Desktop charger:** TL-C150;  
input/ output
- **USB cable** ~1 m
- **Battery:** AK-C150; 3.7 V, 800 mAh, 2.96 Wh

### › Responsible for the accuracy of this data

Eveline Pupeter, CEO, emporia Telecom  
15. 12. 2020, Linz, Austria



# ESP · SPANISH · ESPAÑOL

## DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD (DOC)

- › **Fabricante:** emporia telecom GmbH + CoKG  
Industriezeile 36, 4020 Linz, Austria
- › **Importador:** emporia telecom GmbH + CoKG
- › **Sitio web:** www.telme.eu
  
- › **Marca:** TELME
- › **Modelo:** C151i
- › **Descripción del artículo:** GSM 2G Dual Band Mobile Phone

MiCOM Labs Inc (código identificador: 2280),

575 Boulder Court, Pleasanton, California 94566, USA,

ha expedido el siguiente certificado de examen UE de tipo (núm. de certificado: STCT1699 (Rev. A)):

**El objeto de esta declaración, descrito más arriba, cumple las siguientes normas de armonización de la Unión Europea:**

**Directiva sobre Equipos Radioeléctricos (RED) 2014/53/EU**

La presente declaración de conformidad se expide bajo la exclusiva responsabilidad del fabricante.

### › Normas de la CE armonizadas de carácter básico y técnico:

Artículo 3.1 a) Seguridad & Salud: **conforme**

- EN 62368-1 (2014) +A11 (2017); EN 50663 (2017); EN 62479 (2010); EN 62209-1 (2016); EN 62209-2 (2010); EN 50360 (2017); EN 50566 (2017)

*[Núm. de informe: TCT201103E016; TCT201103E044; TCT201103S007 · MiCOM Labs Inc]*

Artículo 3.1 b) Compatibilidad electromagnética: **conforme**

- Draft EN 301 489-52 V1.1.0; Draft EN 301 489-17 V3.2.2; EN 301 489-1 V2.2.3; EN 55032 (2015); EN 61000-3-2 (2014); EN 61000-3-3 (2013); EN 55035 (2017)

*[Núm. de informe: TCT201103E012; TCT201103E043 · MiCOM Labs Inc]*

Artículo 3.2) Uso eficaz y eficiente del espectro radioeléctrico: **conforme**

- EN 300 328 V2.2.2; EN 303 345-1 V1.1.1; Draft EN 303 345-3 V1.1.0; EN 301 511 V12.5.1

*[Núm. de informe: TCT201103E013; TCT201103E014; TCT201103E015 · MiCOM Labs Inc]*

### › Descripción de los accesorios y componentes

- **Software:** versión C151\_R027 o superior
- **Cargador de viaje:** RL-C150-USB;  
entrada: 100-240V AC, 50/60 Hz, 0.15 A; salida: DC 5.0V, 0.55 A
- **Base de carga:** TL-C150;  
entrada/ salida
- **Cable USB** ~1 m
- **Batería:** AK-C150; 3.7V, 800 mAh, 2.96 Wh

### › De la exactitud de la información

Eveline Pupeter, CEO, emporia Telecom  
15/12/2020, Linz/Austria



# FIN · FINNISH · SUOMI

## VAATIMUSTENMUKAISUUSVAKUUTUS (DOC)

- › **Valmistaja:** emporia telecom GmbH + CoKG  
Industriezeile 36, 4020 Linz, Austria
- › **Maahantuoja:** emporia telecom GmbH + CoKG
- › **Verkkosivusto:** www.telme.eu
  
- › **Tuotemerkki:** TELME
- › **Malli:** C151i
- › **Tuotekuvaus:** GSM 2G Dual Band Mobile Phone

MiCOM Labs Inc (tunnusnumero: 2280),  
575 Boulder Court, Pleasanton, California 94566, USA,  
on laatinut seuraavan EU-typpitarkastustodistuksen (sertifikaatin nro: STCT1699 (Rev. A)):

**Yllä kuvattu vakuutuksen kohde on unionin asiaa koskevan  
yhdenmukaistamislainsäädännön mukainen:**

**Radio Equipment Directive (RED) 2014/53/EU**

Tämä vaatimustenmukaisuusvakuutus on annettu valmistajan yksinomaisella vastuulla.

### › Yhdenmukaistetut EN-standardit ja direktiivit

Artikla 3.1 a) Turvallisuus & Terveys: **vaatimusten mukainen**

- EN 62368-1 (2014) +A11 (2017); EN 50663 (2017); EN 62479 (2010); EN 62209-1 (2016);  
EN 62209-2 (2010); EN 50360 (2017); EN 50566 (2017)

[Report-Nr.: TCT201103E016; TCT201103E044; TCT201103S007 · MiCOM Labs Inc]

Artikla 3.1 b) Sähkömagneettinen yhteensopivuus **vaatimusten mukainen**

- Draft EN 301 489-52 V1.1.0; Draft EN 301 489-17 V3.2.2; EN 301 489-1 V2.2.3;  
EN 55032 (2015); EN 61000-3-2 (2014); EN 61000-3-3 (2013); EN 55035 (2017)

[Report-Nr.: TCT201103E012; TCT201103E043 · MiCOM Labs Inc]

Artikla 3.2) Radiospektrin tehokas ja asianmukainen käyttö: **vaatimusten mukainen**

- EN 300 328 V2.2.2; EN 303 345-1 V1.1.1; Draft EN 303 345-3 V1.1.0; EN 301 511 V12.5.1

[Report-Nr.: TCT201103E013; TCT201103E014; TCT201103E015 · MiCOM Labs Inc]

### › Lisätarvikkeiden ja osien kuvaus

- **Ohjelmisto:** versio C151\_R027 tai uudempi
- **Matkalaturi:** RL-C150-USB;  
tulo: 100-240V AC, 50/60 Hz, 0.15 A; lähtö: DC 5.0V, 0.55 A
- **Pöytälaturi:** TL-C150;  
tulo/ lähtö
- **USB-johto** ~1 m
- **Akku:** AK-C150; 3.7 V, 800 mAh, 2.96 Wh

### › Tietojen oikeellisuuden vahvistaa

Eveline Pupeter, CEO, emporia Telecom  
15. 12. 2020, Linz/Austria



# FRA · FRENCH · FRANÇAIS

## DÉCLARATION DE CONFORMITÉ (DOC)

- › **Fabricant:** emporia telecom GmbH + CoKG  
Industriezeile 36, 4020 Linz, Austria
- › **Importateur:** emporia telecom GmbH + CoKG
- › **Site Internet:** www.telme.eu
  
- › **Nom de marque:** TELME
- › **Modèle:** C151i
- › **Description du produit:** GSM 2G Dual Band Mobile Phone

MiCOM Labs Inc (numéro d'identification: 2280),  
575 Boulder Court, Pleasanton, California 94566, USA,  
a établi l'attestation d'examen « CE » de type (n° de certificat n° STCT1699 (Rev. A)) suivante:

**L'objet de la déclaration décrit ci-dessus est conforme à la législation  
d'harmonisation de l'Union applicable:**

**Directive Équipements radio (RED) 2014/53/UE**

La présente déclaration de conformité est établie sous la seule responsabilité du fabricant.

### › Normes EN techniques et fondamentales harmonisées

Article 3.1 a) Sécurité & Santé: **conforme**

- EN 62368-1 (2014) +A11 (2017); EN 50663 (2017); EN 62479 (2010); EN 62209-1 (2016);  
EN 62209-2 (2010); EN 50360 (2017); EN 50566 (2017)

*[N° de rapport : TCT201103E016; TCT201103E044; TCT201103S007 · MiCOM Labs Inc]*

Article 3.1 b) Compatibilité électromagnétique: **conforme**

- Draft EN 301 489-52 V1.1.0; Draft EN 301 489-17 V3.2.2; EN 301 489-1 V2.2.3;  
EN 55032 (2015); EN 61000-3-2 (2014); EN 61000-3-3 (2013); EN 55035 (2017)

*[N° de rapport : TCT201103E012; TCT201103E043 · MiCOM Labs Inc]*

Article 3.2) Utilisation efficace et optimisée du spectre radioélectrique: **conforme**

- EN 300 328 V2.2.2; EN 303 345-1 V1.1.1; Draft EN 303 345-3 V1.1.0; EN 301 511 V12.5.1

*[N° de rapport : TCT201103E013; TCT201103E014; TCT201103E015 · MiCOM Labs Inc]*

### › Description des accessoires et des composants

- **Logiciel:** version C151\_R027 ou supérieure
- **Chargeur de voyage:** RL-C150-USB;  
entrée: 100-240V AC, 50/60 Hz, 0.15 A; sortie: DC 5.0V, 0.55 A
- **Station de charge:** TL-C150;  
entrée/ sortie
- **Câble USB:** ~1 m
- **Batterie:** AK-C150; 3.7 V, 800 mAh, 2.96 Wh

### › Responsable de l'exactitude des données

Eveline Pupeter, CEO, emporia Telecom  
15/12/2020, Linz, Autriche



# GER · GERMAN · DEUTSCH KONFORMITÄTSERKLÄRUNG (DOC)

- › **Hersteller:** emporia telecom GmbH + CoKG  
Industriezeile 36, 4020 Linz, Austria
- › **Importeur:** emporia telecom GmbH + CoKG
- › **Website:** www.telme.eu
  
- › **Markenname:** TELME
- › **Modell:** C151i
- › **Artikelbeschreibung:** GSM 2G Dual Band Mobile Phone

MiCOM Labs Inc (Kennnummer: 2280),  
575 Boulder Court, Pleasanton, California 94566, USA,  
hat folgende EU-Baumusterprüfbescheinigung (Zertifikat Nr.: STCT1699 (Rev. A)) ausgestellt:

**Der oben beschriebene Gegenstand der Erklärung erfüllt die  
einschlägigen Harmonisierungsrechtsvorschriften der Union:**

**Radio Equipment Directive (RED) 2014/53/EU**

Die alleinige Verantwortung für die Ausstellung dieser Konformitätserklärung trägt der Hersteller.

## › Harmonisierte EN-Fach- und Grundnormen

Artikel 3.1 a) Sicherheit & Gesundheit: **Konform**

- EN 62368-1 (2014) +A11 (2017); EN 50663 (2017); EN 62479 (2010); EN 62209-1 (2016);  
EN 62209-2 (2010); EN 50360 (2017); EN 50566 (2017)

*[Report-Nr.: TCT201103E016; TCT201103E044; TCT201103S007 · MiCOM Labs Inc]*

Artikel 3.1 b) Elektromagnetische Verträglichkeit **Konform**

- Draft EN 301 489-52 V1.1.0; Draft EN 301 489-17 V3.2.2; EN 301 489-1 V2.2.3;  
EN 55032 (2015); EN 61000-3-2 (2014); EN 61000-3-3 (2013); EN 55035 (2017)

*[Report-Nr.: TCT201103E012; TCT201103E043 · MiCOM Labs Inc]*

Artikel 3.2) Effektive und effiziente Nutzung des Funkspektrums: **Konform**

- EN 300 328 V2.2.2; EN 303 345-1 V1.1.1; Draft EN 303 345-3 V1.1.0; EN 301 511 V12.5.1

*[Report-Nr.: TCT201103E013; TCT201103E014; TCT201103E015 · MiCOM Labs Inc]*

## › Beschreibung des Zubehörs und der Bestandteile

- **Software:** Version C151\_R027 oder höher
- **Reiselader:** RL-C150-USB;  
Input: 100-240V AC, 50/60 Hz, 0.15 A; Output: DC 5.0V, 0.55 A
- **Ladeschale:** TL-C150;  
Input/ Output
- **USB-Kabel** ~1 m
- **Batterie:** AK-C150; 3.7 V, 800 mAh, 2.96 Wh

## › Für die Richtigkeit der Angaben

Eveline Pupeter, CEO, emporia Telecom  
15. 12. 2020, Linz/Austria





# HUN · HUNGARIAN · MAGYAR

## MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT (DOC)

- › **Gyártó cég:** emporia telecom GmbH + CoKG  
Industriezeile 36, 4020 Linz, Austria
- › **Importőr:** emporia telecom GmbH + CoKG
- › **Webhely:** www.telme.eu
  
- › **Márkanév:** TELME
- › **Modell:** C151i
- › **Árucikk megnevezése:** GSM 2G Dual Band Mobile Phone

MiCOM Labs Inc (jelzőszám: 2280),

575 Boulder Court, Pleasanton, California 94566, USA,

a következő EU-típusvizsgálati jelentést (jelentés száma: STCT1699 (Rev. A)) állította ki:

**A nyilatkozatban fent leírt tárgy megfelel az Unió vonatkozó harmonizációs előírásainak: Rádióberendezésekre vonatkozó 2014/53/EU-s irányelv (RED)**

A megfelelőségi nyilatkozat kiállításáért a gyártó viseli a kizárólagos felelősséget.

### › **Harmonizált EN szak- és alapszabványok:**

#### 3.1 a) cikkely Biztonság & Egészség: **Konform**

- EN 62368-1 (2014) +A11 (2017); EN 50663 (2017); EN 62479 (2010); EN 62209-1 (2016); EN 62209-2 (2010); EN 50360 (2017); EN 50566 (2017)

[Jelentés száma: TCT201103E016; TCT201103E044; TCT201103S007 · MiCOM Labs Inc]

#### 3.1 b) cikkely Elektromágneses összeférhetőség: **Konform**

- Draft EN 301 489-52 V1.1.0; Draft EN 301 489-17 V3.2.2; EN 301 489-1 V2.2.3; EN 55032 (2015); EN 61000-3-2 (2014); EN 61000-3-3 (2013); EN 55035 (2017)

[Jelentés száma: TCT201103E012; TCT201103E043 · MiCOM Labs Inc]

#### 3.2) cikkely Rádióspektrum eredményes és hatékony használata: **Konform**

- EN 300 328 V2.2.2; EN 303 345-1 V1.1.1; Draft EN 303 345-3 V1.1.0; EN 301 511 V12.5.1

[Jelentés száma: TCT201103E013; TCT201103E014; TCT201103E015 · MiCOM Labs Inc]

### › **Tartozékok és alkatrészek leírása**

- **Szoftver:** C151\_R027 verzió vagy annál újabb
- **Úti töltőkészülék:** RL-C150-USB;  
bemenet: 100-240V AC, 50/60 Hz, 0.15 A; kimenet: DC 5.0 V, 0.55 A
- **Asztali töltőkészülék:** TL-C150;  
bemenet/ kimenet
- **USB-kábel** ~1 m
- **Akkumulátor:** AK-C150; 3.7 V, 800 mAh, 2.96 Wh

### › **Az adatok helyességéért**

Eveline Pupeter, CEO, emporia Telecom  
2020.12.15, Linz/Austria



# ITA · ITALIAN · ITALIANO

## DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ (DOC)

- › **Produttore:** emporia telecom GmbH + CoKG  
Industriezeile 36, 4020 Linz, Austria
- › **Importatore:** emporia telecom GmbH + CoKG
- › **Sito web:** www.telme.eu
  
- › **Nome della marca:** TELME
- › **Modello:** C151i
- › **Descrizione dell'articolo:** GSM 2G Dual Band Mobile Phone

MiCOM Labs Inc (codice identificativo: 2280),

575 Boulder Court, Pleasanton, California 94566, USA,

ha rilasciato il seguente certificato di esame UE del tipo (n. certificato: STCT1699 (Rev. A)):

**L'oggetto della dichiarazione sopra specificato soddisfa la pertinente normativa di armonizzazione dell'Unione: Direttiva RED (Radio Equipment Directive) 2014/53/UE**

La presente dichiarazione di conformità è rilasciata sotto la responsabilità esclusiva del fabbricante.

### › **Norme specifiche e norme di base EN armonizzate**

Articolo 3.1 a) Sicurezza & Salute: **conforme**

- EN 62368-1 (2014) +A11 (2017); EN 50663 (2017); EN 62479 (2010); EN 62209-1 (2016); EN 62209-2 (2010); EN 50360 (2017); EN 50566 (2017)

[N. report: TCT201103E016; TCT201103E044; TCT201103S007 · MiCOM Labs Inc]

Articolo 3.1 b) Compatibilità elettromagnetica: **conforme**

- Draft EN 301 489-52 V1.1.0; Draft EN 301 489-17 V3.2.2; EN 301 489-1 V2.2.3; EN 55032 (2015); EN 61000-3-2 (2014); EN 61000-3-3 (2013); EN 55035 (2017)

[N. report: TCT201103E012; TCT201103E043 · MiCOM Labs Inc]

Articolo 3.2) Uso effettivo ed efficiente dello spettro radio: **conforme**

- EN 300 328 V2.2.2; EN 303 345-1 V1.1.1; Draft EN 303 345-3 V1.1.0; EN 301 511 V12.5.1

[N. report: TCT201103E013; TCT201103E014; TCT201103E015 · MiCOM Labs Inc]

### › **Descrizione degli accessori e dei componenti**

- **Software:** versione C151\_R027 o superiore
- **Caricabatterie da viaggio:** RL-C150-USB;  
input: 100-240V AC, 50/60 Hz, 0.15 A; output: DC 5.0V, 0.55 A
- **Caricabatterie da tavolo:** TL-C150;  
input/ output
- **Cavo USB** ~1 m
- **Batteria:** AK-C150; 3.7 V, 800 mAh, 2.96 Wh

### › **Per l'esattezza dei dati**

Eveline Pupeter, CEO, emporia Telecom  
15/12/2020, Linz/Austria



# NED · DUTCH · NEDERLANDS CONFORMITEITSVERKLARING (DOC)

- › **Fabrikant:** emporia telecom GmbH + CoKG  
Industriezeile 36, 4020 Linz, Austria
- › **Importeur:** emporia telecom GmbH + CoKG
- › **Website:** www.telme.eu
  
- › **Merknaam:** TELME
- › **Model:** C151i
- › **Artikelbeschrijving:** GSM 2G Dual Band Mobile Phone

MiCOM Labs Inc (identificatienummer: 2280),  
575 Boulder Court, Pleasanton, California 94566, USA,  
heeft het volgende EU-typekeuringscertificaat (certificaatnr.: STCT1699 (Rev. A)) afgegeven:

**Het hierboven beschreven onderwerp van de verklaring voldoet aan de desbetreffende wettelijke harmonisatievoorschriften van de Unie:  
Radio Equipment Directive (RED) 2014/53/EU**

Deze conformiteitsverklaring wordt verstrekt onder volledige  
verantwoordelijkheid van de fabrikant.

## › Geharmoniseerde EN-normen en basisnormen

Artikel 3.1 a) Veiligheid & Gezondheid: **conform**

- EN 62368-1 (2014) +A11 (2017); EN 50663 (2017); EN 62479 (2010); EN 62209-1 (2016);  
EN 62209-2 (2010); EN 50360 (2017); EN 50566 (2017)

[Rapportnr.: TCT201103E016; TCT201103E044; TCT201103S007 · MiCOM Labs Inc]

Artikel 3.1 b) Elektromagnetische compatibiliteit **conform**

- Draft EN 301 489-52 V1.1.0; Draft EN 301 489-17 V3.2.2; EN 301 489-1 V2.2.3;  
EN 55032 (2015); EN 61000-3-2 (2014); EN 61000-3-3 (2013); EN 55035 (2017)

[Rapportnr.: TCT201103E012; TCT201103E043 · MiCOM Labs Inc]

Artikel 3.2) Effectief en efficiënt gebruik van het radiospectrum: **conform**

- EN 300 328 V2.2.2; EN 303 345-1 V1.1.1; Draft EN 303 345-3 V1.1.0; EN 301 511 V12.5.1

[Rapportnr.: TCT201103E013; TCT201103E014; TCT201103E015 · MiCOM Labs Inc]

## › Beschrijving van het toebehoren en de onderdelen

- **Software:** versie C151\_R027 of hoger
- **Reisoplader:** RL-C150-USB;  
input: 100-240V AC, 50/60 Hz, 0.15 A; output: DC 5.0V, 0.55 A
- **Tafeloplader:** TL-C150;  
input/ output
- **USB-kabel** ~1 m
- **Accu:** AK-C150; 3.7 V, 800 mAh, 2.96 Wh

## › Verantwoordelijk voor de juistheid van de gegevens

Eveline Pupeter, CEO, emporia Telecom  
15-12-2020, Linz/Austria



# NOR · NORWEGIAN · NORSK BOKMAL KONFORMITETSERKLÆRING (DOC)

- › **Produsent:** emporia telecom GmbH + CoKG  
Industriezeile 36, 4020 Linz, Austria
- › **Importør:** emporia telecom GmbH + CoKG
- › **Nettsted:** www.telme.eu
  
- › **Merkenavn:** TELME
- › **Modell:** C151i
- › **Artikkelbeskrivelse:** GSM 2G Dual Band Mobile Phone

MiCOM Labs Inc (ID-nummer: 2280),

575 Boulder Court, Pleasanton, California 94566, USA,

har utstedt følgende EU-typegodkjenning (sertifikat nr.: STCT1699 (Rev. A)):

**Gjenstanden beskrevet ovenfor, oppfyller EUs gjeldende harmoniseringslovgivning:  
Radio Equipment Directive (RED) 2014/53/EU**

Generelt har produsenten ansvar for å utstede denne konformitetserklæringen.

## › Harmoniserte EN-fag- og grunnormer

Artikel 3.1 a) Sikkerhet & Helse: **Overholder**

- EN 62368-1 (2014) +A11 (2017); EN 50663 (2017); EN 62479 (2010); EN 62209-1 (2016); EN 62209-2 (2010); EN 50360 (2017); EN 50566 (2017)

[Report-Nr.: TCT201103E016; TCT201103E044; TCT201103S007 · MiCOM Labs Inc]

Artikkel 3.1 b) Elektromagnetisk kompatibilitet **Overholder**

- Draft EN 301 489-52 V1.1.0; Draft EN 301 489-17 V3.2.2; EN 301 489-1 V2.2.3; EN 55032 (2015); EN 61000-3-2 (2014); EN 61000-3-3 (2013); EN 55035 (2017)

[Report-Nr.: TCT201103E012; TCT201103E043 · MiCOM Labs Inc]

Artikkel 3.2) Effektiv utnyttelse av radiospekteret: **Overholder**

- EN 300 328 V2.2.2; EN 303 345-1 V1.1.1; Draft EN 303 345-3 V1.1.0; EN 301 511 V12.5.1

[Report-Nr.: TCT201103E013; TCT201103E014; TCT201103E015 · MiCOM Labs Inc]

## › Beskrivelse av tilbehør og bestanddeler

- **Programvare:** Versjon C151\_R027 eller over
- **Reiselader:** RL-C150-USB;  
input: 100-240V AC, 50/60 Hz, 0.15 A; output: DC 5.0V, 0.55 A
- **Bordlader:** TL-C150;  
Input/Output
- **USB-kabel** ~1 m
- **Batteri:** AK-C150; 3.7V, 800mAh, 2.96 Wh

## › Ansvarlig for at opplysningene er riktige

Eveline Pupeter, CEO, emporia Telecom

15. 12. 2020, Linz/Austria



# POL · POLISH · POLSKI

## DEKLARACJA ZGODNOŚCI (DOC)

- › **Producent:** emporia telecom GmbH + CoKG  
Industriezeile 36, 4020 Linz, Austria
- › **Importer:** emporia telecom GmbH + CoKG
- › **Strona internetowa:** www.telme.eu
  
- › **Nazwa marki:** TELME
- › **Model:** C151i
- › **Opis artykułu:** GSM 2G Dual Band Mobile Phone

MiCOM Labs Inc (numer identyfikacyjny: 2280),  
575 Boulder Court, Pleasanton, California 94566, USA,  
wystawił następujące świadectwo badania typu UE (nr certyfikatu: STCT1699 (Rev. A)):

**Wyżej opisany przedmiot deklaracji spełnia odnośnie zharmonizowane przepisy prawne Unii: Dyrektywa radiowa (RED) 2014/53/UE**

Wyłączna odpowiedzialność za sporządzenie niniejszej deklaracji zgodności spoczywa na producencie.

### › Zharmonizowane normy branżowe EN i normy podstawowe

Artykuł 3.1 a) Bezpieczeństwo & Zdrowie: **zgodny**

- EN 62368-1 (2014) +A11 (2017); EN 50663 (2017); EN 62479 (2010); EN 62209-1 (2016); EN 62209-2 (2010); EN 50360 (2017); EN 50566 (2017)

[Report-Nr.: TCT201103E016; TCT201103E044; TCT201103S007 · MiCOM Labs Inc]

Artykuł 3.1 b) Kompatybilność elektromagnetyczna: **zgodny**

- Draft EN 301 489-52 V1.1.0; Draft EN 301 489-17 V3.2.2; EN 301 489-1 V2.2.3; EN 55032 (2015); EN 61000-3-2 (2014); EN 61000-3-3 (2013); EN 55035 (2017)

[Report-Nr.: TCT201103E012; TCT201103E043 · MiCOM Labs Inc]

Artykuł 3.2) Efektywne i wydajne wykorzystywanie widma fal radiowych: **zgodny**

- EN 300 328 V2.2.2; EN 303 345-1 V1.1.1; Draft EN 303 345-3 V1.1.0; EN 301 511 V12.5.1

[Report-Nr.: TCT201103E013; TCT201103E014; TCT201103E015 · MiCOM Labs Inc]

### › Opis akcesoriów i składników

- **Oprogramowanie:** wersja C151\_R027 lub wyższa
- **Ładowarka podróżna:** RL-C150-USB;  
wejście: 100-240V AC, 50/60 Hz, 0.15 A; wyjście: DC 5.0 V, 0.55 A
- **Ładowarka biurkowa:** TL-C150;  
wejście/ wyjście
- **Kabel USB** ~1 m
- **Akumulator:** AK-C150; 3.7 V, 800 mAh, 2.96 Wh

### › Za poprawność danych

Eveline Pupeter, CEO, emporia Telecom  
15. 12. 2020, Linz/Austria



# POR · PORTUGUESE · PORTUGUÊS

## DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE (DOC)

- › **Fabricante:** emporia telecom GmbH + CoKG  
Industriezeile 36, 4020 Linz, Austria
- › **Importador:** emporia telecom GmbH + CoKG
- › **Web site:** www.telme.eu
  
- › **Nome da marca:** TELME
- › **Modelo:** C151i
- › **Descrição do artigo:** GSM 2G Dual Band Mobile Phone

MiCOM Labs Inc (número de identificação: 2280),  
575 Boulder Court, Pleasanton, California 94566, USA,  
emitiu o certificado de exame UE de tipo (certificado n.º: STCT1699 (Rev. A)):

**O objeto da declaração acima descrito está em conformidade com a legislação comunitária aplicável em matéria de harmonização: Diretiva relativa aos equipamentos de rádio (RED) 2014/53/UE**

A presente declaração de conformidade é emitida sob a exclusiva responsabilidade do fabricante.

### › Normas de base e técnicas EN harmonizadas:

Artigo 3.º, n.º 1, alínea a) Segurança & Saúde: **conforme**

- EN 62368-1 (2014) +A11 (2017); EN 50663 (2017); EN 62479 (2010); EN 62209-1 (2016); EN 62209-2 (2010); EN 50360 (2017); EN 50566 (2017)

[Relatório n.º: TCT201103E016; TCT201103E044; TCT201103S007 · MiCOM Labs Inc]

Artigo 3.º, n.º 1, alínea b) Compatibilidade eletromagnética: **conforme**

- Draft EN 301 489-52 V1.1.0; Draft EN 301 489-17 V3.2.2; EN 301 489-1 V2.2.3; EN 55032 (2015); EN 61000-3-2 (2014); EN 61000-3-3 (2013); EN 55035 (2017)

[Relatório n.º: TCT201103E012; TCT201103E043 · MiCOM Labs Inc]

Artigo 3.º, n.º 2 Utilização efetiva e eficiente do espectro de radiofrequências: **conforme**

- EN 300 328 V2.2.2; EN 303 345-1 V1.1.1; Draft EN 303 345-3 V1.1.0; EN 301 511 V12.5.1

[Relatório n.º: TCT201103E013; TCT201103E014; TCT201103E015 · MiCOM Labs Inc]

### › Descrição dos acessórios e componentes

- **Software:** Versão C151\_R027 ou superior
- **Carregador de viagem:** RL-C150-USB;  
entrada: 100-240V AC, 50/60 Hz, 0.15 A; saída: DC 5.0 V, 0.55 A
- **Carregador de secretária:** TL-C150;  
entrada/ saída
- **Cabo USB** aprox. 1 m
- **Bateria:** AK-C150; 3.7 V, 800 mAh, 2.96 Wh

### › Exatidão das informações

Eveline Pupeter, CEO, emporia Telecom  
15-12-2020, Linz/Austria



# SLO · SLOWENIAN · SLOVENŠČINA

## IZJAVA O SKLADNOSTI (DOC)

- › **Proizvajalec:** emporia telecom GmbH + CoKG  
Industriezeile 36, 4020 Linz, Austria
- › **Uvoznik:** emporia telecom GmbH + CoKG
- › **Spletna stran:** www.telme.eu
  
- › **Ime znamke:** TELME
- › **Model:** C151i
- › **Opis izdelka:** GSM 2G Dual Band Mobile Phone

MiCOM Labs Inc (identifikacijska številka: 2280),

575 Boulder Court, Pleasanton, California 94566, USA,

je izdal naslednji ES-certifikat o pregledu tipa (št. certifikata: STCT1699 (Rev. A)):

**Zgoraj opisan predmet izjave izpolnjuje zadevno usklajeno zakonodajo Unije:**

**Direktiva o radijski opremi (RDE) 2014/53/EU**

Ta izjava o skladnosti se izda na lastno odgovornost proizvajalca.

### › Harmonizirani strokovni EN standardi in temeljni standardi

Člen 3.1 a) Varnost & Zdravje: **skladno**

- EN 62368-1 (2014) +A11 (2017); EN 50663 (2017); EN 62479 (2010); EN 62209-1 (2016); EN 62209-2 (2010); EN 50360 (2017); EN 50566 (2017)

*[Št. poročila: TCT201103E016; TCT201103E044; TCT201103S007 · MiCOM Labs Inc]*

Člen 3.1 b) Elektromagnetna združljivost **skladno**

- Draft EN 301 489-52 V1.1.0; Draft EN 301 489-17 V3.2.2; EN 301 489-1 V2.2.3; EN 55032 (2015); EN 61000-3-2 (2014); EN 61000-3-3 (2013); EN 55035 (2017)

*[Št. poročila: TCT201103E012; TCT201103E043 · MiCOM Labs Inc]*

Člen 3.2) Učinkovitost in ustrezna uporaba radijskega spektra: **skladno**

- EN 300 328 V2.2.2; EN 303 345-1 V1.1.1; Draft EN 303 345-3 V1.1.0; EN 301 511 V12.5.1

*[Št. poročila: TCT201103E013; TCT201103E014; TCT201103E015 · MiCOM Labs Inc]*

### › Opis opreme in sestavnih delov

- **Programska oprema:** različica C151\_R027 ali novejša
- **Potovalni polnilnik:** RL-C150-USB;  
vhod: 100-240V AC, 50/60 Hz, 0.15 A; izhod: DC 5.0V, 0.55 A
- **Namizni polnilnik:** TL-C150;  
vhod/ izhod
- **USB-Kabel** ~1 m
- **Baterija:** AK-C150; 3.7V, 800 mAh, 2.96 Wh

### › Za pravilnost podatkov

Eveline Pupeter za podjetje emporia Telecom  
15. 12. 2020, Linz/Avstrija



# SVK · SLOVAK · SLOVENČINA

## VYHLÁSENIE O ZHODE (DOC)

- › **Výrobca:** emporia telecom GmbH + CoKG  
Industriezeile 36, 4020 Linz, Austria
- › **Dovozca:** emporia telecom GmbH + CoKG
- › **Webová stránka:** www.telme.eu
  
- › **Názov značky:** TELME
- › **Model:** C151i
- › **Popis výrobku:** GSM 2G Dual Band Mobile Phone

MiCOM Labs Inc (identifikačné číslo: 2280),

575 Boulder Court, Pleasanton, California 94566, USA,

vystavil/-a nasledujúce osvedčenie o typovom schválení EÚ (certifikát č.: STCT1699 (Rev. A)):

**Vyššie uvedený predmet vyhlásenia spĺňa príslušné**

**harmonizované právne predpisy Únie:**

**Smernica o rádiových zariadeniach (RED) 2014/53/EÚ**

Toto vyhlásenie o zhode sa vydáva na výhradnú zodpovednosť výrobcu.

### › Harmonizované a základné odborné normy EN

Článok 3.1 a) Bezpečnosť & Zdravie: **vyhovuje**

- EN 62368-1 (2014) +A11 (2017); EN 50663 (2017); EN 62479 (2010); EN 62209-1 (2016); EN 62209-2 (2010); EN 50360 (2017); EN 50566 (2017)

[Report č.: TCT201103E016; TCT201103E044; TCT201103S007 · MiCOM Labs Inc]

Článok 3.1 b) Elektromagnetická kompatibilita: **vyhovuje**

- Draft EN 301 489-52 V1.1.0; Draft EN 301 489-17 V3.2.2; EN 301 489-1 V2.2.3; EN 55032 (2015); EN 61000-3-2 (2014); EN 61000-3-3 (2013); EN 55035 (2017)

[Report č.: TCT201103E012; TCT201103E043 · MiCOM Labs Inc]

Článok 3.2) Efektívne a účinné využívanie rádiového spektra: **vyhovuje**

- EN 300 328 V2.2.2; EN 303 345-1 V1.1.1; Draft EN 303 345-3 V1.1.0; EN 301 511 V12.5.1

[Report č.: TCT201103E013; TCT201103E014; TCT201103E015 · MiCOM Labs Inc]

### › Popis príslušenstva a súčastí

- **Softvér:** verzia C151\_R027 alebo vyššia
- **Cestovná nabíjačka:** RL-C150-USB;  
Vstupné napätie: 100-240V AC, 50/60 Hz, 0.15 A; Výstupné napätie: DC 5.0V, 0.55 A
- **Stolná nabíjačka:** TL-C150;  
Vstupné napätie/ Výstupné napätie
- **USB-Kabel** ~1 m
- **Batéria:** AK-C150; 3.7V, 800 mAh, 2.96 Wh

### › Za správnosť údajov

Eveline Pupeter pre emporia Telecom

15. 12. 2020, Linz/Rakúsko





# SWE · SCHWEDISCH · SVENSKA

## FÖRSÄKRAN OM ÖVERENSSTÄMMELE (DOC)

- › **Tillverkare:** emporia telecom GmbH + CoKG  
Industriezeile 36, 4020 Linz, Austria
- › **Importör:** emporia telecom GmbH + CoKG
- › **Webbplats:** www.telme.eu
  
- › **Märkesnamn:** TELME
- › **Modell:** C151i
- › **Artikelbeskrivning:** GSM 2G Dual Band Mobile Phone

MiCOM Labs Inc (ID-nummer: 2280),  
575 Boulder Court, Pleasanton, California 94566, USA,  
har utfärdat följande EU-typintyg (certifikat nr.: STCT1699 (Rev. A)):

**Det ovan beskrivna objektet för denna försäkran uppfyller unionens tillämpliga lagstiftning om harmonisering: Radio Equipment Directive (RED) 2014/53/EU**

Denna försäkran om överensstämmelse utfärdas på tillverkarens ansvar.

### › Harmoniserade EN-fack- och grundstandarder

Artikel 3.1 a) Säkerhet & Hälsa: **Överensstämmer**

- EN 62368-1 (2014) +A11 (2017); EN 50663 (2017); EN 62479 (2010); EN 62209-1 (2016); EN 62209-2 (2010); EN 50360 (2017); EN 50566 (2017)

[Report-Nr.: TCT201103E016; TCT201103E044; TCT201103S007 · MiCOM Labs Inc]

Artikel 3.1 b) Elektromagnetisk kompatibilitet: **Överensstämmer**

- Draft EN 301 489-52 V1.1.0; Draft EN 301 489-17 V3.2.2; EN 301 489-1 V2.2.3; EN 55032 (2015); EN 61000-3-2 (2014); EN 61000-3-3 (2013); EN 55035 (2017)

[Report-Nr.: TCT201103E012; TCT201103E043 · MiCOM Labs Inc]

Artikel 3.2) Effektiv och ändamålsenlig användning av radiospektrum: **Överensstämmer**

- EN 300 328 V2.2.2; EN 303 345-1 V1.1.1; Draft EN 303 345-3 V1.1.0; EN 301 511 V12.5.1

[Report-Nr.: TCT201103E013; TCT201103E014; TCT201103E015 · MiCOM Labs Inc]

### › Beskrivning av tillbehören och deras beståndsdelar

- **Software:** Version C151\_R027 eller högre
- **Reseladdare:** RL-C150-USB;  
input: 100-240V AC, 50/60 Hz, 0.15 A; output: DC 5.0V, 0.55 A
- **Bordsladdare:** TL-C150;  
input/ output
- **USB-kabel** ~1 m
- **Batteri:** AK-C150; 3.7V, 800mAh, 2.96 Wh

### › För uppgifternas riktighet ansvarar

Eveline Pupeter, CEO, emporia Telecom  
15. 12. 2020, Linz/Österrike



# TUR · TURKISH · TÜRKÇE

## UYGUNLUK BEYANI (DOC)

- › **Üretici:** emporia telecom GmbH + CoKG  
Industriezeile 36, 4020 Linz, Austria
- › **İthalatçı:** emporia telecom GmbH + CoKG
- › **Web sitesi:** www.telme.eu
- › **Marka adı:** TELME
- › **Model:** C151i
- › **Ürün açıklaması:** GSM 2G Dual Band Mobile Phone

MiCOM Labs Inc (Kod numarası: 2280),

575 Boulder Court, Pleasanton, California 94566, USA,

aşağıdaki AB yapı tip onay belgesini (Sertifika no.: STCT1699 (Rev. A)) düzenlemiştir:

**Yukarıda açıklanan beyan konusu birliğin yürürlükteki uyumlaştırma kurallarını yerine getirmektedir: Radio Equipment Directive (RED) 2014/53/EU**

Bu uygunluk beyanı, imalatçının sorumluluğu altında verilir.

### › Uyumlaştırılmış EN teknik ve temel normları

Madde 3.1 a) Güvenlik & Sağlık: **Uygun**

- EN 62368-1 (2014) +A11 (2017); EN 50663 (2017); EN 62479 (2010); EN 62209-1 (2016); EN 62209-2 (2010); EN 50360 (2017); EN 50566 (2017)

[Rapor no.: TCT201103E016; TCT201103E044; TCT201103S007 · MiCOM Labs Inc]

Madde 3.1 b) Elektromanyetik uyumluluk: **Uygun**

- Draft EN 301 489-52 V1.1.0; Draft EN 301 489-17 V3.2.2; EN 301 489-1 V2.2.3; EN 55032 (2015); EN 61000-3-2 (2014); EN 61000-3-3 (2013); EN 55035 (2017)

[Rapor no.: TCT201103E012; TCT201103E043 · MiCOM Labs Inc]

Madde 3.2) Radyo spektrumunun etkili ve verimli kullanımı: **Uygun**

- EN 300 328 V2.2.2; EN 303 345-1 V1.1.1; Draft EN 303 345-3 V1.1.0; EN 301 511 V12.5.1

[Rapor no.: TCT201103E013; TCT201103E014; TCT201103E015 · MiCOM Labs Inc]

### › Aksesuar ve bileşenlerin açıklaması

- **Yazılım:** Sürüm C151\_R027 veya üzeri
- **Seyahat şarj aleti:** RL-C150-USB;  
input: 100-240V AC, 50/60 Hz, 0.15 A; output: DC 5.0V, 0.55 A
- **Masa tipi şarj aleti:** TL-C150;  
input/ output
- **USB kablosu** ~1 m
- **Pil:** AK-C150; 3.7V, 800 mAh, 2.96 Wh

### › Bilgilerin doğruluğu için

Eveline Pupeter, CEO, emporia Telecom  
15. 12. 2020, Linz/Avusturya